JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 27 JUNE 2001
No. 2001/122 (PART II)

MERCREDI 27 JUIN 2001
No 2001/122 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Wednesday, 27 June 2001

SECURITY COUNCIL

10 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Recommendation for the appointment of the Secretary-General of the United Nations

10.30 a.m.	4337th meeting (closed)	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. Recommendation for the appointment of the Secretary-General of the United Nations

3.15 p.m.	4338th meeting (closed)	Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Burundi

(continued overleaf)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session and the twenty-sixth special session of the General Assembly appear in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/122 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mercredi 27 juin 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Recommandation pour la nomination du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

10 h 30	4337e séance (privée)	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Recommandation pour la nomination du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies

15 h 15	4338e séance (privée)	Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation au Burundi

(suite au verso)

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session et de la vingt-sixième session extraordinaire de l'Assemblée générale figurent dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/122 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

3.45 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Burundi

Briefing by the Secretariat

Other matters

* * *

Announcement

The speakers list for the public meeting on the situation in Sierra Leone scheduled on Thursday, 28 June 2001, will be opened for inscription from 11 a.m. on Wednesday, 27 June 2001. Member States wishing to inscribe their names on the list of speakers should contact the Secretariat (room S-3520; tel.: (212) 963-5263).

15 h 45	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Burundi

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

* * *

Avis

La liste des orateurs pour la séance publique sur la situation en Sierra Leone prévue pour le jeudi 28 juin 2001 sera ouverte pour inscription à 11 heures le mercredi 27 juin 2001. Les États Membres qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs doivent contacter le Secrétariat (bureau S-3520; tél. : (212) 963-5263).

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Proposed programme budget for the biennium 2002-2003: Income Sections 1, 2 and 3
2. Proposed measures to improve the profitability of the commercial activities of the United Nations
3. Proposed programme budget for the biennium 2002-2003: Part XII: Section 32 (Staff assessment)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 : Chapitres premier, 2 et 3 des recettes
2. Mesures proposées pour améliorer la rentabilité des activités commerciales de l'Organisation des Nations Unies
3. Projet de budget-programme de l'exercice biennal 2002-2003 : Titre XII : Chapitre 32 (Contributions du personnel)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Forty-first session

10 a.m.-1 p.m.	24th meeting (closed)	Conference Rooms 5 and 6
3 p.m.-6 p.m.	25th meeting (closed)	Conference Rooms 5 and 6

Programme questions [4]

(a) Proposed programme budget for the biennium 2002-2003

Report of the Secretary General on the proposed programme budget for the biennium 2002-2003 (A/56/6) (fascicle form)

Section 22: Human rights; Section 13: Human settlements; Section 10: Africa: New Agenda for Development; Section 21: Regular programme of technical cooperation; Section 8: Legal Affairs; Section 23: Protection of and assistance to refugees; Section 24: Palestine refugees; Section 25: Humanitarian assistance

General discussion

* * *

FIFTY-SIXTH REGULAR SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

General debate
(24-28 September, 1-5 October 2001)

The provisional list of speakers (No. 1) for the general debate of the fifty-sixth regular session of the General Assembly is now available in room S-3001.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Quarante et unième session

10 heures à 13 heures	24e séance (privée)	Salles de conférence 5 et 6
15 heures à 18 heures	25e séance (privée)	Salles de conférence 5 et 6

Questions relatives au programme [4]

a) Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003

Rapport du Secrétaire général sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2002-2003 (A/56/6) (sous forme de fascicule)

Chapitre 22 : Droit de l'homme; Chapitre 13 : Établissements humains; Chapitre 10 : Afrique : Nouvel Ordre du jour pour le développement; Chapitre 21 : Programme ordinaire de coopération technique; Chapitre 8: Affaires juridiques; Chapitre 23 : Opérations de protection et d'assistance en faveur des réfugiés; Chapitre 24 : Réfugiés de Palestine; Chapire 25 : Assistance humanitaire

Débat général

* * *

CINQUANTE-SIXIÈME SESSION ORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Débat général
(24-28 septembre, 1-5 octobre 2001)

La liste des orateurs provisoire (No 1) pour le débat général de la cinquante-sixième session ordinaire de l'Assemblée générale est maintenant disponible au bureau S-3001.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 27 June 2001

ISLAMIC GROUP

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room C

AFRICAN GROUP:

GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS
(on the high-level segment of the Economic and Social Council)

3 p.m. - 6 p.m.	closed meeting	Conference Room C

GROUP OF 77
(on the agreed conclusions of the high-level segment of the Economic and Social Council)

6 p.m. - 9 p.m.	closed meeting	Conference Room C

* * *

United Nations Institute for Training and Research

WORKSHOP ON THE STRUCTURE, RETRIEVAL AND USE OF UNITED NATIONS DOCUMENTATION

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Room L-270C
2.30 p.m.- 5.30 p.m.	closed meeting	Room L-270C

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 27 juin 2001

GROUPE ISLAMIQUE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE AFRICAIN :

GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES
(débat de haut niveau du Conseil économique et social)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES 77
(conclusions concertées du débat de haut niveau du Conseil économique et social)

18 heures à 21 heures	réunion privée	Salle de conférence C

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

ATELEIR SUR LA STRUCTURE, LA RECHERCHE ET L'UTILISATION DE LA DOCUMENTATION DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle L-270C
14 h 30 à 17 h 30	réunion privée	Salle L-270C

* * *

Round table

There will be a round table discussion on "What's next? Strategizing gender and HIV/AIDS", organized by the United Nations Division for the Advancement of Women, Department of the Economic and Social Affairs, the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS and the World Health Organization, *today*, 27 June 2001, from 9.30 a.m. to 11 a.m. in Conference Room B. The panel will be introduced by Ms. Yakin Ertürk, Director, Division for the Advancement of Women. Speakers will include: Mabel Bianco, Executive Coordinator, LUSIDA, National Ministry of Health, Argentina, and Winnie Mpanju, Director, Department of HIV/AIDS, World Health Organization. Members of permanent missions. Secretariat staff, and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Briefing

There will be a briefing, sponsored by the Joint United Nations Programme on HIV/AIDS (UNAIDS), by the the volunteers and the staff from the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies on an emerging partnership to fight stigmatization of people living with HIV/AIDS *today*, 27 June 2001, at 11 a.m. in Room S-226. For further information, please contact Helge Kvam (tel.: (212) 338-0161). Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Briefing

There will be a briefing, organized by the Permanent Mission of Sweden, by the Swedish Minister for International Development Cooperation, Ms. Maj-Inger Klingvall, and the Head of Delegation of the European Commission, Mr. John B. Richardson, on the European Union five-year plan for fighting HIV/AIDS, malaria and tuberculosis in the context of poverty eradication, *today*, 27 June 2001, at 11.30 a.m. in Conference Room B.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "HIV/AIDS and the World of Work", organized by the International Labour Organization *today*, 27 June 2001, form 11 a.m. to 1 p.m. in the Dag Hammarskjöld Auditorium. The panel will be chaired by Mr. Juan Somavia, Director General of the ILO. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Round table

Une table ronde sur "Quelle suite? Stratégie des sexospécificités et le VIH/SIDA", organisée par la Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales, le Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA et l'Organisation mondiale de la santé, aura lieu *aujourd'hui* 27 juin 2001, de 9 h 30 à 11 heures dans la salle de conférence B. Mme Yakin Ertürk, Directrice de la Division de la promotion de la femme, présentera la table ronde. Mabel Bianco, Coordonnatrice exécutive, LUSIDA, Ministère national de la santé de l'Argentine, et Winnie Mpanju, Directrice du Département du VIH/SIDA de l'Organisation mondiale de la santé, seront parmi les orateurs. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Exposé

Un exposé, parrainé par le Programme commun des Nations sur le VIH/SIDA (ONUSIDA), des volontaires et des membres du personnel de la Fédération internationale de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge sur un partenariat émergeant pour lutter contre la stigmatisation des personnes vivant avec le VIH/SIDA aura lieu *aujourd'hui* 27 juin 2001 à 11 heures dans la Salle S-226. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Helge Kvam (tél. : (212) 338-0161). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information, organisée par la Mission permanente de la Suède, de la Ministre pour la coopération du développement international de la Suède, Mme Maj-Inger Klingvall, et du Chef de la délégation de la Commission européenne, M. John B. Richardson, sur le plan quinquennal de la Commission européenne pour lutter contre le VIH/SIDA, la malaria et la tuberculose dans le contexte de l'éradication de la pauvreté, aura lieu *aujourd'hui* 27 juin 2001 à 11 h 30 dans la salle de conférence B.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur "Le VIH/SIDA et le monde du travail", organisée par l'Organisation internationale du Travail, aura lieu *aujourd'hui* 27 juin 2001 de 11 heures à 13 heures dans l'Auditiorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. M. Juan Somavia, Directeur général de l'OIT, présidera la table ronde. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Panel discussion

There will be a panel discussion on "Strategic Programming for Prevention", organized by the United Nations Population Fund, *today*, 27 June 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 4. The panel will be chaired by Mrs. Mari Simonen, Director, Technical Support Division, UNFPA. Panellists will include: Ms. Mpule Kwelogabe, UNFPA Goodwill Ambassador, Botswana, Dr. Peter Figueroa, Chief Medical Officer, Jamaica, and Dr. Suwit Wibulpolprasert, Deputy Permanent Secretary, Ministry of Public Health, Thailand. Members of permanent missions, Secretariat staff, and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Table ronde

Une table ronde sur "La programmation stratégique pour la prévention", organisée par le Fonds des Nations Unies pour la population, aura lieu *aujourd'hui* 27 juin 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 4. La table ronde sera présidée par Mme Mari Simonen, Directrice de la Division de l'appui technique du FNUAP. Mme Mpule Kwelogabe, Ambassadeur itinérant du FNUAP, Botswana, Dr. Peter Figueroa, Médecin en chef, Jamaïque, et Dr. Suwit Wibulpolprasert, Secrétaire permanent adjoint, Ministère de la santé publique, Thaïlande, seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2001 session of the Ad Hoc Committee on the Indian Ocean will be convened on Thursday, 5 July 2001, at 3 p.m. in Conference Room. 1.

* * *

The Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on Children will hold informal consultations on the draft outcome document on Thursday, and Friday, 28 and 29 June 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. and 3 p.m. to 6 p.m. in the General Assembly Hall.

* * *

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-fifth session
(2-20 July 2001)

The twenty-fifth session of the Committee on the Elimination of Discrimination Against Women will begin on Monday, 2 July 2001, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Francisco Seixas Da Costa (Portugal), on the coordination segment of the substantive session of the Economic and Social Council (The role of the United Nations in promoting development, particularly with respect to access to and transfer to knowledge and technology, especially information and communication technologies, inter alia through partnerships with relevant stakeholders, including the private sector) will be held *on Thursday, 28 June, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 7, and on Friday, 29 June 2001, from 6 p.m. to 9 p.m. in Conference Room 6.*

Informal consultations

Informal consultations under the chairmanship of the President of the Council, H.E. Mr. Martin Belinga-Eboutou (Cameroon), on the high level segment of the substantive session of the Economic and Social Council (The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development) will be held on Thursday, and Friday, 28 and 29 June, at 3 p.m. in Conference Room 2. Background information under this item can be obtained in DC1-1428.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La session de 2001 du Comité spécial de l'océan Indien s'ouvrira le jeudi 5 juillet 2001 à 15 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants tiendra des consultations officieuses sur le projet de conclusion le jeudi 28 et le vendredi 29 juin 2001 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la Salle de l'Assemblée générale.

* * *

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Vingt-cinquième session
(2-20 juillet 2001)

La vingt-cinquième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes s'ouvrira le lundi 2 juillet 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Francisco Seixas Da Costa (Portugal), auront lieu sur le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond du Conseil économique et social (Le rôle de l'Organisation des Nations Unies en ce qui concerne la promotion développement, s'agissant en particulier de l'accès aux connaissances et aux technologies, surtout celles de l'information et de la communication, et de leur transfert, notamment dans le cadre de partenariats avec les parties prenantes intéressées, y compris le secteur privé) *le jeudi 28 juin de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 7 et le vendredi 29 juin 2001 de 18 heures à 21 heures dans la salle de conférence 6.*

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite du Président du Conseil, S.E. M. Martin Belinga-Eboutou (Cameroun), sur le débat de haut niveau du Conseil économique et social (Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable) auront lieu le jeudi 28 et le vendredi 29 juin à 15 heures dans la salle de conférence 2. On peut se procurer de la documentation de référence au bureau DC1-1428.

Informal consultations

There will be informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Ivan Šimonovic (Croatia), on Friday, 29 June 2001, at 10 a.m. in Conference Room 2, on the following issues under the general segment of the Economic and Social Council: Theme for the high-level segment and theme for the coordination segment of the substantive session of 2002 of the Economic and Social Council (E/2001/53); Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits (E/2001/62 and E/2001/73*); Implementation of General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B (A/56/77-E/2001/69)*; and Proposed new sub-item on the agenda under item 14 entitled: "Membership of the Permanent Forum on Indigenous Issues" (E/2001/60).

---

* To be issued. (Background information can be obtained in room DC1-1428).

Substantive session of 2001

(All speakers lists are open)

The Economic and Social Council will hold its substantive session of 2001 from 2 to 27 July at United Nations Office at Geneva. The session will be opened on Monday, 2 July, 2001 at 10 a.m. The annotated provisional agenda is contained in document E/2001/100. The organization of work and status of documentation for the session are contained in documents E/2001/L.10* and E/2001/L.11*, respectively.

Delegations are requested to provide the ECOSOC Secretariat with information regarding the composition of their delegations, in writing, at their earliest convenience (fax:. (212) 963-5935).

---

* To be issued.

Coordination segment
[item 4 of the provisional agenda]
(2-4 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the coordination segment will focus on "The role of the United Nations in promoting development, particularly with respect to access to and transfer of knowledge and technology, especially information and communication technologies, inter alia through partnerships with relevant stakeholders, including the private sector". There will be a speakers list for this segment. Delegations wishing to be inscribed on the list are invited to contact the secretariat of the Council (Ms. Lorna Fidler (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

Consultations officieuses

Des consultations officieuses, sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Ivan Šimonovic (Croatie), auront lieu le vendredi 29 juin 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 2, sur les questions suivantes relevant du débat général du Conseil économique et social : Thème pour le débat de haut niveau et thème pour le débat consacré aux questions de coordination de la session de fond de 2002 du Conseil économique et social (E/2001/53); Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies (E/2001/62 et E/2001/73*); Application des résolutions 50/227 et 52/12B de l'Assemblée générale (A/56/77-E/2001/69*); et Nouvel alinéa intitulé "Intégration de l'Instance permanente pour les populations autochtones" proposé au point 14 (E/2001/60).

---

* À paraître (On peut se procurer de la documentation de référence au bureau DC1-1428).

Session de fond 2001

(Toutes les listes d'orateurs sont ouvertes)

Le Conseil économique et social tiendra sa session de fond de 2001 du 2 au 27 juillet à l'Office des Nations Unies à Genève. La session s'ouvrira le lundi 2 juillet 2001 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté figure dans le document E/2001/100. L'organisation des travaux et l'état de la documentation de la session font l'objet des documents E/2001/L.10* et E/2001/L.11*, respectivement.

Les délégations sont priées de communiquer au secrétariat du Conseil économique et social les renseignements concernant la composition de leurs délégations, par écrit, dans les meilleurs délais (télécopieur : (212) 963-5935).

---

* À paraître.

Débat consacré aux questions de coordination
[point 4 de l'ordre du jour provisoire]
(2-4 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil daté du 18 octobre 2000, le thème du débat consacré aux questions de coordination sera "Le rôle de l'Organisation des Nations Unies en ce qui concerne la promotion développement, s'agissant en particulier de l'accès aux connaissances et aux technologies, surtout celles de l'information et de la communication, et de leur transfert, notamment dans le cadre de partenariats avec les parties prenantes intéressées, y compris le secteur privé". Il y aura une liste d'orateurs pour ce débat. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopieur : 011-4122-917-0351)).

Operational activities segment
[item 3 of the provisional agenda]
(5-10 July)

The policy exchange with Executive Heads of the United Nations Development Programme, the United Nations Population Fund, the United Nations Children's Fund and the World Food Programme on operational activities will take place on 6 July. No speakers list will be maintained for this exchange. In accordance with Council decision 2001/205 of 31 January 2001, the high-level meeting on operational activities will be devoted to the theme "Triennial policy review of operational activities for development". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for this meeting, to be held on 5 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

Humanitarian affairs segment
[item 5 of the provisional agenda]
(11-13 July)

In accordance with Council decision 2001/206 of 31 January 2001, the humanitarian affairs segment will focus on the theme "Strengthening the Coordination of the Emergency Humanitarian Assistance of the United Nations". Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the morning and afternoon sessions of 11 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

High-level segment
[item 2 of the provisional agenda]
(16-18 July)

In accordance with Council decision 2000/303 of 18 October 2000, the theme of the high-level segment will be "The role of the United Nations system in supporting the efforts of African countries to achieve sustainable development".

The first day of the high-level segment (16 July) will be devoted to a policy dialogue and discussion with heads of financial and trade institutions of the United Nations system on important developments in the world economy and international economic cooperation. No speakers list will be maintained.

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level Ministerial segment to be held on Tuesday and Wednesday, 17 and 18 July, are invited to contact the secretariat of the Council (Palais des Nations (Geneva), tel.: 011-4122-917-7346; fax: 011-4122-917-0351)).

General segment
[items 6-14 of the provisional agenda]
(19-26 July)

The general segment will begin on 19 July with item 6 (Integrated and coordinated implementation of and follow-up to major United Nations conferences and summits) and will continue on 20 July and from 23 to 25 July, in the morning and the afternoon, and on 26 July, in the morning.

Débat consacré aux activités opérationnelles
[point 3 de l'ordre du jour provisoire]
(5-10 juillet)

La concertation avec les chefs de secrétariat du Programme des Nations Unies pour le développement, du Fonds des Nations Unies pour la population et du Programme alimentaire mondial sur les activités opérationnelles aura lieu le 6 juillet. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour cet échange. Conformément à la décision 2001/205 datée du 31 janvier 2001, la réunion de haut niveau consacrée aux activités opérationnelles portera sur le thème "Examen triennal des activités opérationnelles de développement du système des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour cette réunion qui aura lieu le 5 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopieur : 011-4122-917-0351)).

Débat consacré aux affaires humanitaires
[point 5 de l'ordre du jour provisoire]
(11-13 juillet)

Conformément à la décision 2001/206 du Conseil datée du 31 janvier 2001, le thème du débat consacré aux affaires humanitaires sera "Le renforcement de la coordination de l'assistance humanitaire d'urgence des Nations Unies". Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour les réunions de la matinée et de l'après-midi du 11 juillet sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopieur : 011-4122-917-0351)).

Débat de haut niveau
[point 2 de l'ordre du jour provisoire]
(16-18 juillet)

Conformément à la décision 2000/303 du Conseil datée du 18 octobre 2000, le thème du débat de haut niveau sera "Le rôle du système des Nations Unies en ce qui concerne l'appui aux efforts des pays africains pour parvenir au développement durable".

La première journée du débat de haut niveau (16 juillet) sera consacrée à une concertation et à l'examen des faits nouveaux touchant l'économie mondiale et la coopération internationale avec les chefs de secrétariat des institutions financières et commerciales multilatérales du système des Nations Unies. Il n'y aura pas de liste d'orateurs pour ce débat.

Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui se tiendra le mardi 17 et le mercredi 18 juillet, sont priées de contacter le secrétariat du Conseil (Palais des Nations (Genève), tél : 011-4122-917-7346; télécopieur : 011-4122-917-0351)).

Débat général
[points 6 à 14 de l'ordre du jour provisoire]
(19-26 juillet)

Le débat général commencera le 19 juillet par l'examen du point 6 (Application et suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et réunions au sommet organisées sous l'égide des Nations Unies) et se poursuivra le 20 juillet et du 23 au 25 juillet, dans la matinée et l'après-midi, et le 26 juillet, dans la matinée.

Accreditation

Members of Permanent Missions and United Nations Staff Members participating at the substantive session of the Economic and Social Council in Geneva who hold valid badges issued at United Nations Headquarters, New York, and Geneva will be accepted for the session.

Statements

Delegations wishing to have their statements circulated should made available, to the Conference Officers in Geneva, 250 copies.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Tuesday, 24 July 2001, at 10 a.m. (sharp) in Conference Room 7.

* * *

Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty

The Conference on Facilitating the Entry into Force of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty (CTBT) is scheduled to take place from 25 to 27 September 2001 at United Nations Headquarters.

Under item 10 of the draft provisional agenda of the Conference (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), a general exchange of views by ratifiers and signatories of the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty on facilitating the entry into force of the Treaty is expected to take place. The list of speakers for the general exchange of views is open.

In accordance with the draft provisional agenda, States which have not signed the Treaty will be able to make statements at the Conference. The list of speakers for statements by non-signatory States is also open.

As a general guidance, it is assumed that speakers, at the discretion of the President, will talk for up to five minutes each.

The Secretariat also advises that it is the wish of the majority of the States which have ratified the Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty that the Conference be attended at a high level.

Accréditation

Les membres des missions permanentes et les membres du personnel de l'Organisation des Nations Unies participant à la session de fond du Conseil économique et social à Genève qui sont dotés d'une carte d'identité ONU délivrée au Siège, à New York, et à Genève seront acceptés à la session.

Déclarations

Les délégations qui souhaitent distribuer leurs déclarations doivent fournir 250 exemplaires aux proposés aux salles de conférence à Genève.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le mardi 24 juillet 2001 à 10 heures (précises) dans la salle de conférence 7.

* * *

Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires

La Conférence en vue de faciliter l'entrée en vigueur du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires aura lieu du 25 au 27 septembre 2001 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Au titre du point 10 du projet d'ordre du jour provisoire de la Conférence (document CTBT-Art.XIV/2001/1/Rev.1), il est prévu que la Conférence tiendra un échange de vues général entre les États signataires et les États ayant signé et ratifié le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires sur les moyens de faciliter l'entrée en vigueur du Traité. La liste des orateurs pour cet échange de vues général est ouverte.

Conformément au projet d'ordre du jour provisoire, les États non signataires pourront prendre la parole à la Conférence. La liste des orateurs pour les déclarations des États non signataires est également ouverte.

En tant que règle générale, il conviendra aux orateurs, à la discrétion du Président, de limiter leur déclaration à 5 minutes.

Le Secrétariat annonce également que c'est le souhait de la majorité des États ayant ratifié le Traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires que la représentation à la Conférence soit de haut niveau.

States wishing to inscribe on the lists of speakers should communicate their request in writing and hand-delivered to Mrs. Hannelore Hoppe, Chief of the Weapons of Mass Destruction Branch, Department for Disarmament Affairs (room S-3140). Request may also be sent by fax to WMD Branch (fax: (212) 963-8892). States will be enlisted on a first-come-first-served basis, with the proviso that representatives at the highest level will be given priority.

For enquiries regarding the lists of speakers, please call (212) 963-5976.

* * *

UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE ILLICIT TRADE IN SMALL ARMS AND LIGHT WEAPONS IN ALL ITS ASPECTS
(9-20 July 2001)

Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the high-level ministerial segment to be held from Monday, 9 July, through Friday, 13 July 2001, are kindly requested to inform the Secretariat (room S-2977M; tel.: (212) 963-0388).

Delegations are reminded that credentials should be issued for all representatives to the Conference, in accordance with rule 27 of the rules of procedure of the General Assembly. Credentials should be sent to the Secretariat of the Conference (room S-3170I).

Les demandes des États qui désirent s'inscrire sur les listes des orateurs doivent être communiquées par écrit et transmises par messager à Mme Hannelore Hoppe, Chef du Service des armes de destruction massive du Département des affaires de désarmement (bureau S-3140). Les demandes peuvent également être communiquées par télécopieur au Service des armes de destruction massive (télécopieur : (212) 963-8892). Les États seront inscrits sur les listes selon la date de réception des demandes et la priorité sera donnée aux représentants du plus haut niveau

Pour tous renseignements concernant les listes des orateurs, prière de composer le (212) 963-5976.

* * *

CONFÉRENCE DES NATIONS UNIES SUR LE COMMERCE ILLICITE DES ARMES LÉGÈRES SOUS TOUS SES ASPECTS
(9-20 juillet 2001)

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat ministériel de haut niveau, qui aura lieu du lundi 9 au vendredi 13 juillet 200, sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-2977M; tél. : (212) 963-0388).

Il est rappelé aux délégations que des pouvoirs doivent être émis pour tous les représentants à la Conférence, conformément à l'article 27 du règlement intérieur de l'Assemblée générale. Les pouvoirs doivent être adressés au secrétariat de la Conférence (bureau S-3170I).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Organization of the Islamic Conference *(at the ambassadorial level)* on Thursday, 28 June 2001, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the general segment of the Economic and Social Council - sustainable development and environment)* on Thursday, 28 June 2001, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room B.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the themes for the high-level segment and the Coordination segment of the Economic and Social Council, 2002)* on Thursday, 28 June 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the general segment of the Economic and Social Council: Advancement of women, Women in development, Human rights, the United Nations High Commissioner for Refugees, Crime prevention and criminal justice, and Narcotic drugs)* on Thursday, 5 July 2001, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

*

* *

Panel discussion

The Division for the Advancement of Women, Department of Economic and Social Affairs, together with the Treaty Section of the Office of Legal Affairs, will convene an informal panel discussion entitled "Advancing the Rights of Women and Children through Treaties: A Multilateral Treaty Framework". The panel discussion is to promote the upcoming Office of Legal Affairs signature/ratification event, which will be held from 19 September to 5 October 2001, and to underscore the importance of ratification/accession of treaties relevant to the advancement of women. The panel will take place on Thursday, 5 July 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 3.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion de l'Organisation de la Conférence islamique *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le jeudi 28 juin 2001 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

* * *

Une réunion du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social - développement durable et environnement)* aura lieu le jeudi 28 juin 2001 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence B.

Une réunion du Groupe des 77 *(thèmes du débat de haut niveau et du débat consacré aux questions de coordination du Conseil économique et social, 2002)* aura lieu le jeudi 28 juin 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(débat général du Conseil économique et social : Promotion de la femme, Participation des femmes au développement, Droits de l'homme, Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, Prévention du crime et justice pénale, et Stupéfiants)* aura lieu le jeudi 5 juillet 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

*

* *

Table ronde

La Division de la promotion de la femme du Département des affaires économiques et sociales et la Section des traités du Bureau des affaires juridiques, organisent une table ronde informelle intitulée "Avancer les droits de la femme et des enfants par des traités : Un cadre des traités multilatéraux". La table ronde aura pour but de promouvoir l'activité signature/ratification qui aura lieu du 19 septembre au 5 octobre 2001, et de souligner l'importance de la ratification/adhésion des traités qui ont un rapport avec la promotion de la femme. La table ronde aura lieu le jeudi 5 juillet 2001, de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 3.

Announcements

Background information for the coordination segment, as well as the operational activities segment and several items of the general segment, of the substantive session of the Economic and Social Council is available on the Web site of the Council at the following address: http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm. Information for the high-level segment of the Council, as well as the programme of work of the substantive session of the Economic and Social Council is now also available. Hard copies can also be obtained from the Division for ECOSOC Support and Coordination (room DC1-1428), except for the programme of work that can be obtained from the ECOSOC Servicing Branch (room S-2950-B). Background information for the humanitarian affairs segment is also available on the Web site of the Council and on ReliefWeb (http://reliefweb.int) or in room DC1-1386. Additional background information for the general segment (on the work of the functional commissions) is now available on the Web site of the Council, and in hard copies in room DC1-1428.

* * *

Upon request of the Bureau of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Johannesburg, 2002), the Secretariat is preparing a consolidated list of international meetings related to or organised as part of preparations for the Summit. Countries which are planning to organize such meetings are kindly invited to submit relevant information (theme, expected participants, dates, venue) to the Summit Secretariat. The information can be send by mail to the following address: Ms. JoAnne DiSano, Director, DSD/DESA, Room DC2-2220, Two UN Plaza, New York N.Y. 10017; by fax: (212) 963-4260; by e-mail: vasilyev@un.org; or by phone: Mr. Andrey Vasilyev ((212) 963 5949).

* * *

Special session of the General Assembly on children

Following the consultations held from 11 to 16 June 2001, copies of a compilation document reflecting agreements and proposals from delegations on the draft outcome document "A world fit for children" are available at UNICEF House (3 United Nations Plaza, room 222-2).

Avis

On peut se procurer des renseignements de référence sur le débat consacré aux questions de coordination, ainsi que sur le débat consacré aux activités opérationnelles de développement et sur plusieurs questions relevant du débat général du Conseil économique et social sur le site Web du Conseil (http://www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm). Des renseignements pour le débat de haut niveau du Conseil, ainsi que le programme de travail de la session de fond du Conseil économique et social, sont également disponibles. On peu se procurer des exemplaires auprès de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination (bureau DC1-1428), exception faite du programme de travail qui est disponible auprès du Service du Conseil économique et social (bureau S-2950-B). On peut se procurer également de la documentation de référence pour le débat consacré aux affaires humanitaires sur le site Web du Conseil et sur le site ReliefWeb (http://reliefweb.int) ou au bureau DC1-1386. On peut maintenant se procurer des renseignements de référence supplémentaires sur le débat consacré au débat général (sur les travaux des commissions techniques) sur le site Web du Conseil, ainsi que des exemplaires au bureau DC1-1428.

* * *

À la demande du Bureau du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Johannesburg, 2002), le secrétariat est en train d'établir une liste complète des réunions internationales connexes ou organisées dans le cadre des préparatifs du Sommet. Les pays qui ont l'intention d'organiser telles réunions sont invités à communiquer les informations pertinentes (thème, participants invités, dates et lieu) au secrétariat du Sommet. On peut faire parvenir ces informations par courrier à l'adresse suivante : Mme JoAnne DiSano, Directeur, DSD/DEAS, Bureau DC2-2220, Two UN Plaza, New York, N.Y. 10017; par télécopie : (212) 963-4260; par courrier électronique : vasilyev@un.org; ou par téléphone : M. Andrey Vasilyev ((212) 963 5949).

* * *

Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée aux enfants

À la suite des consultations officieuses tenues du 11 au 16 juin 2001, des exemplaires d'une compilation des accords et des propositions des délégations concernant le projet de document final (Un monde digne des enfants) sont disponibles au bureau 222-2 à l'UNICEF House (3 United Nations Plaza).

* * *

As from Friday, 1 June 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

* * *

The Web site of the Bangladesh Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http://www.un.int/bangladesh/sc.

* * *

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

During the Swedish Presidency of the European Union, statements made at the United Nations on behalf of the European Union are available at the following Web site address: http://www.un.int/sweden.

* * *

À partir du vendredi 1er juin, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

* * *

Le sous-site Internet de la présidence du Bangladesh au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.un.int/bangladesh/sc.

* * *

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

* * *

Durant la présidence suédoise de l'Union européenne, les déclarations faites au nom de l'Union européenne à l'Organisation des Nations Unies sont disponibles à l'adresse Internet suivante : http://www.un.int/sweden.

* * *

During the Indonesian chairmanship of the Preparatory Committee for the World Summit on Sustainable Development (Rio+10), the Permanent Mission of Indonesia has set up a Web site that can be visited at the following addresses: http://www.indonesiamission-ny.org *or* http://www.un.int/indonesia.

* * *

The Web site of the Rio Group can be visited at the following address: http://www.un.int/chile/GRio.

* * *

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

*

* *

Delegations who wish to make their statements available to the media at Headquarters are advised to provide 100 copies of these directly to the media office located on the third floor in the Secretariat Building (room S-348).

* * *

Durant la présidence indonésienne du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement durable (Rio+10), la Mission permanente de l'Indonésie a établi un site Web qui peut être visité aux adresses suivantes : http://www.indonesiamission-ny.org *ou* http://www.un.int/indonesia.

* * *

Le sous-site Internet du Groupe de Rio peut être consulté à l'adresse suivante : http://www.un.int/chile/GRio.

* * *

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

*

* *

Les délégations qui souhaitent mettre leurs déclarations à la disposition des médias sont invitées à fournir 100 exemplaires des textes au bureau des médias situé dans le Bâtiment du Secrétariat (bureau S-348).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 26 June 2001

SECURITY COUNCIL

4336th meeting

The situation between Iraq and Kuwait

Letter dated 15 June 2001 from the Permanent Representative of the Russian Federation to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/2001/597)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Australia, Austria, Bahrain, Canada, Germany, India, Iraq, Italy, Japan, Jordan, Kuwait, the Libyan Arab Jamahiriya, Malaysia, the Netherlands, New Zealand, Qatar, Saudi Arabia, South Africa, Spain, Sweden, the Syrian Arab Republic, Thailand, Turkey and Yemen, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, and in the absence of objection, the President, with the consent of the Council, extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Dr. Hussein A. Hassouna, Permanent Observer for the League of Arab States to the United Nations.

The Council began its consideration of the item.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, the United Kingdom, France, the United States, China, Tunisia, Norway, Colombia, Ukraine, Mauritius, Mali, Ireland, Singapore and Jamaica, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the Bangladesh.

Statements were then made by the representatives of Kuwait, Jordan, Saudi Arabia, Sweden (speaking on behalf of the European Union and the Central and Eastern European countries associated with the European Union - Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia - and the associated countries Cyprus and Malta, and also the EFTA country member of the EEA of Iceland, align themselves with the statement) and Malaysia.

The meeting was suspended until Thursday, 28 June 2001.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 26 juin 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

4336e séance

La situation entre l'Iraq et le Koweït

Lettre datée du 15 juin 2001, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/2001/597)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants des pays ci-après à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil : Afrique du Sud, Allemagne, Arabie saoudite, Australie, Autriche, Bahreïn, Canada, Espagne, Inde, Iraq, Italie, Jamahiriya arabe libyenne, Japon, Jordanie, Koweït, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Pays-Bas, Qatar, République arabe syrienne, Suède, Thaïlande, Turquie et Yémen.

Conformément à ce qui a été entendu au cours des consultations préalables du Conseil, et en l'absence d'objection, le Président, avec l'assentiment du Conseil, adresse une invitation en vertu de l'article 39 du règlement intérieur provisoire du Conseil à M. Hussein A. Hassouna, Observateur permanent de la Ligue des États arabes auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Le Conseil commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, du Royaume-Uni, de la France, des États-Unis, de la Chine, de la Tunisie, de la Norvège, de la Colombie, de l'Ukraine, de Maurice, du Mali, de l'Irlande, de Singapour et de la Jamaïque, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant du Bangladesh.

Des déclarations sont ensuite faites par les représentants du Koweït, de la Jordanie, de l'Arabie saoudite, de la Suède (parlant au nom de l'Union européenne et des pays de l'Europe centrale et orientale y associés - Bulgarie, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie et Slovénie - et des pays associés, Chypre et Malte, ainsi que du pays membre de l'AELE qui est membre de l'EEE, l'Islande, qui s'alignent sur la déclaration) et de la Malaisie.

La séance est suspendue jusqu'au jeudi 28 juin 2001.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. London, 29 June 1990

Accession: Republic of Moldova (25 June 2001)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer. Copenhagen, 25 November 1992

Accession: Republic of Moldova (25 June 2001)*

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Ratification: Russian Federation (25 June 2001)*

---

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Londres, 29 juin 1990

Adhésion : République de Moldova (25 juin 2001*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone. Copenhague, 25 novembre 1992

Adhésion : République de Moldova (25 juin 2001*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Ratification : Fédération de Russie (25 juin 2001*)

---

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

Film screening

The Department of Public Information invites delegates to the Special Session of the General Assembly on HIV/AIDS to a screening of new a film "Together We Can: South Africa's Youth against AIDS" *today*, 27 June 2001, at 3.30 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Special event

The official launch of the eighth annual World Disasters Report, prepared by the International Federation of the Red Cross and Red Crescent Societies, will take place on Thursday, 28 June 2001, at 11 a.m. in Room S-226. The event is sponsored by the Office for the Coordinator of Humanitarian Affairs. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend. For further information, please contact Jemini Pandya (tel.: 011-41-79-217-3374)

AVIS

Projection d'un film

Le Département de l'information invite les délégués à la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/SIDA à assister à la projection d'un nouveau film intitulé "Together We Can: South Africa's Youth against AIDS" *aujourd'hui* 27 juin 2001 à 15 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. Les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Activité spéciale

Le lancement officiel du huitième rapport annuel sur les catastrophes dans le monde, preparé par la Fédération internationale des sociétes de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge, aura lieu le jeudi 28 juin 2001, à 11 heures dans la salle S-226. L'activité est parrainée par le Bureau de la coordination des affaires humanitaires. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Jemini Pandya (tél. : 011-41-79-217-3374)

* * *

Security Summit

To address the security problems faced by United Nations and associated personnel around the world, the fourth annual Summit on the Security of International Staff will take place on Thursday 28 June 2001, from 10 a.m to 1 p.m. in Conference Room 4. The meeting intends to draw attention to the tragic increase in attacks against United Nations staff members and humanitarian workers world-wide, and to discuss possible solutions, focusing on the legal aspects of the problem. Invited speakers include the Secretary-General, the President of the General Assembly, the President of the Security Council, legal experts and representatives of the operational agencies. The event is organized by the United Nations Staff Council and its Standing Committee on the Security and Independence of the International Civil Service. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Sommet sur la sécurité

Le quatrième Sommet sur la sécurité des fonctionnaires internationaux aura lieu le jeudi 28 juin 2001 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 4, pour aborder les problèmes de sécurités croissant rencontrés par le personnel de l'Organisation des Nations Unies dans le monde entier. Ce Sommet a pour but d'attirer l'attention sur l'augmentation tragique du nombre des attaques contre les fonctionnaires des Nations Unies et les travailleurs humanitaires dans le monde, et d'examiner les solutions possibles, en particulier les aspects juridiques du problème. Le Secrétaire général, le Président de l'Assemblée générale, le Président du Conseil de sécurité, des experts juridiques et les représentants des institutions opérationnelles, seront parmi les orateurs invités. Le Sommet est organisé par le Syndicat du personnel des Nations Unies et son Comité permanent sur la sécurité et l'indépendance de la fonction publique internationale. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(adresse électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

01-39672